

# HG®

OBÝVACÍ POKOJ  
OBÝVACIA IZBA  
NAPPALI

## ČISTIČ OKEN KONCENTRÁT

## ČISTIČ OKIEN KONCENTRÁT

## ÜVEGTISZTÍTÓ KONCENTRÁTUM

zaručený výsledek  
bez šmouh  
garantáltan  
csikmentes

### HG čistič oken koncentrát

- zaručený výsledek bez šmouh
- vystačí nejméně na 12 mytí
- oblíbený mezi profesionálními umývači oken

HG čistič oken koncentrát je produkt, který čisti a odmašťuje absolutně bez šmouh, aniž by obsahoval čpavok nebo lih. HG čistič oken koncentrát splňuje profesionální požadavky. Tento výrobek HG je pH neutrální, díky čemuž nenarušuje barvu, lak ani umělou hmotu, a navíc je velice šetrný k rukám.

Použití: Přidejte 40 ml (přibližně 3 lžičce) přípravku HG čistič oken koncentrát do půl vedra (cca. 5 litrů) do mírně teplejší vody. Jsou-li okna obzvláště silně znečištěná, vodu pravidelně vyměňujte. Nejlepšího výsledku dosáhnete, budete-li okna mýt kruhovými pohyby. Při stírání vody z oken používejte stěrku a tahy překrývejte. Než stěrku znovu nasadíte, vždy ji nejprve osušte suchým hadrem. Nikdy okna neleštěte v přímém slunečním světle. **Pozor: Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.** Vhodný také pro venkovní použití. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777  
Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG čistič okien koncentrát

- zaručený vzhľad bez šmúh
- vystačí najmenej na 12 umytí
- obľúbený aj u profesionálnych umývačov okien

HG čistič okien koncentrát je produkt, ktorý čisti a odmašťuje absolutně bez šmouh, ale neobsahuje čpavok ani leh. Okrem toho je tento HG výrobok pH neutrálny, vďaka čomu nenarušuje farbu, lak, ani umelú hmotu, a navyše je veľmi šetrný k rukám.

Použitie: Nalejte 40 ml (približne 3 lyžičke) prípravku HG čistič okien koncentrát do pol vedra (cca 5 litrov) vody o trochu teplejšej než vlažnej. Ak sú okná veľmi znečistené, vodu pravidelne vymieňajte. Najlepší výsledok dosiahnete, ak budete okná umývať kruhovými pohybmi. Pri stieraní vody z okien používajte stierku a tahy prekrývajte. Kým stierku znovu nasadíte, vždy ju najprv utrite do sucha suchou handrou. Nikdy okná nelešтите na priamom slnečnom svetle. **Pozor: Flašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.** Vhodný aj na vonkajšie použitie. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777  
Informační leták pro uživatele dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

#### obsahuje / tartalmaz:

aniontové povrchové aktivní látky / aniónové povrchovo aktívne látky / anionos felületaktív anyagok	5-15%
konzervatívni prostriedek: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol	
konzervatívni édesítő: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol	
Tartósítószerek: Benzisothiazolinon, Metil-Izotiazolinon, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol	



HG Obj. číslo výrobku:  
297050127  
0529702105027 2408

Products and tips? See:

# HG.EU

### HG üveg tisztító koncentrátum

- garantáltan csikmentes
- erős koncentrátum
- legalább 12 mosáshoz elegendő
- nem véletlenül használják a profi ablaktisztítók is!

A HG üveg tisztító koncentrátum egy termék, amely teljesen csikmentesen és intenzíven tisztít és zsírtalanít, de ammóniát és alkoholt nem tartalmaz. A HG üveg tisztító elegendő tesz a professzionális követelményeknek, sőt még azoknál többnek is, hiszen ez a HG termék pH-sémleges, ami miatt nem kezdi ki a festéket, lakkot és a műanyagot, ráadásul a kézzel is nagyon kímélletes.

Használati utasítás: Adagoljon 40 ml (kb. 3 evőkanál) HG üveg tisztító koncentrátumot egy félvödörnyi (kb. 5 liter), lehetőleg kázméleg vízhez. A legelőb eredményt elérsze érdekében az ablakot a kőkörös mozdulatokkal tisztítsa. Az ablak szárazra törleshez használjon ablaktörőt, és törőljön egymást átfedő csíkokban. Ezt követően a törő lapját száraz rongyval törölje meg, mielőtt ismételné használni. Soha ne tisztítszon ablakot közvetlen napfényben. **Figyelem: A palack felállítását szállítás után tárolandó.** Kültéri használata is alkalmas. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EE).

A biztonságai adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.  
Fogyasztói információk adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) webloldalról.

**TENTO RÁMECEK INFORMUJE O RIZIČIACH TYKÁJÍCICH SE UVEDENÉHO PRODUKTU, POKUD JE V KONCENTROVANE FORME. UVEDENÉ INFORMÁCIJE O NEBEZPEČENSTVE PLATIA PRE TENTO VÝROBKU V KONCENTROVANEJ FORME. EZ A VESZÉLYEKET ÖSSZEFOGLALÓ KERETES SZÉ A NAGY KONCENTRÁCIÓJÚ TERMEKRE VONATKOZIK.**

**VAROVÁNÍ H319.** Způsobuje vážné podráždění očí. **EUH208.** Obsahuje Methylisothiazolinone. Může vyvolat alergickou reakci. **P101.** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102.** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P264.** Po manipulaci důkladně umyte ruce. **P305+P351+P338.** Při ZASAHNUTÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **POZOR H319.** Spůsobuje vážné podráždění očí. **EUH208.** Obsahuje Methylisothiazolinone. Může vyvolat alergickou reakci. **P101.** Ak je potrebni lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo štítku výrobku. **P102.** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P264.** Po manipulácii starostlivo umyte ruky. **P305+P351+P338.** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **FIGYELMEZ H319.** Súlyos szemirritációt okoz. **EUH208.** Metil-izotiazolinon-tartalmú termék, allergiás reakciót válthat ki. **P101.** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102.** Gyermekektől elzárva tartandó. **P264.** A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. **P305+P351+P338.** SZEMBE KERÜLES esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vizel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

Made in The Netherlands by HG International bv, P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MVHH-IJY3-V007-CVRF

**HG Píni své sľiby. | HG Teljesíti, amit ígér.**

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591  
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, tel: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831  
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósútk, Ipari park 35/76 Tel.: +36 23 560 012

100% RECYCLABLE PLASTIC

BIODEGRADABLE according to regulation 648/2004/EC

500 ml e